

MEDIO

drive over

IT Istruzioni di montaggio

EN Assembly instructions

DE Montageanleitung

FR Instructions de montage

ES Instrucciones de montaje



Platek®

TECHNICAL DATA

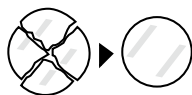
MEDIO drive over IP66/IP68 (2m)

Categoria	T (°C)	Carico	Classe	Alimentazione
Category	T (°C)	Load	Class	Power supply
Kategorie	T (°C)	Überrollbar bis max	Schutzklasse	Versorgung
Catégorie	T (°C)	Charge	Classe	Alimentation
Categoria	T (°C)	Carga	Clase	Alimentación
HIT TC-CE G8,5 20W 2x3,4°	50°	2000 Kg	⊕	220-240V 50/60Hz
HIT TC-CE G8,5 20W 2x6°	50°	2000 Kg	⊕	220-240V 50/60Hz
HIT-CE G12 35W 2x3,4°	60°	2000 Kg	⊕	230V 50Hz
HIT-CE G12 35W 2x6°	60°	2000 Kg	⊕	230V 50Hz
HIT-CE G12 35W Asymm.	60°	2000 Kg	⊕	230V 50Hz
HIT-CE G12 70W 2x3,4°	108°	2000 Kg	⊕	230V 50Hz
HIT-CE G12 70W 2x6°	98°	2000 Kg	⊕	230V 50Hz
HIT-CE G12 70W Asymm.	89°	2000 Kg	⊕	230V 50Hz
HIT-DE/HST-DE RX7 70W 2x16,4°	105°	2000 Kg	⊕	230V 50Hz
9 LED 14,5W	42°	2000 Kg	⊕	220-240V 50/60Hz
1 COB LED 17W	42°	2000 Kg	⊕	220-240V 50/60Hz
1 COB LED 24W	42°	2000 Kg	⊕	220-240V 50/60Hz
16 LED Dynamic 16W	43°	2000 Kg	⚡	max 350mA
9 LED 22W	42°	2000 Kg	⊕	220-240V 50/60Hz

TECHNICAL INFORMATION

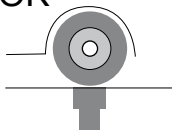


- IT** Il prodotto deve essere acceso 30 minuti prima di chiuderlo.
- EN** Keep the product switched on for 30 minutes before closing it.
- DE** Die Leuchte ist vor endgültigem Verschluss 30 Minuten offen in Betrieb zu nehmen.
- FR** Allumer le produit 30 minutes avant de le refermer.
- ES** Dejar el producto encendido 30 minutos antes de cerrarlo.



- IT** **Sicurezza e avvertenze per l'installazione:** Usare solo lampade UV-STOP. Effettuare la sostituzione della lampada solo quando l'apparecchio è raffreddato e privo di tensione. Non utilizzare l'apparecchio con il vetro di protezione danneggiato (solo ricambi originali).
- EN** **Safety precautions and warnings for the installation:** Use UV-STOP lamps only. Replace the lamp only if the product has cooled down and is not powered. Do only operate the luminaire with complete glass (original spare parts only).
- DE** **Sicherheits- und Installationshinweise:** Nur Lampen UV-STOP benutzen. Leuchtmittelwechsel nur im abgekühlten und spannungsfreien Zustand der Leuchte durchführen. Leuchte nur mit vollständiger Schutzschibe betreiben (Nur originale Ersatzteile).
- FR** **Sécurité et avertissements pour l'installation:** Utiliser uniquement des lampes UV-STOP. Avant de remplacer la lampe, mettre l'appareil hors tension et attendre qu'il soit refroidi. Les luminaire ne doivent être utilisés qu'avec une vitre complète (Seulement Pièces de rechange originelles).
- ES** **Seguridad y advertencias para la instalación:** Utilizar únicamente lámparas UV-STOP. Antes de cambiar la lámpara, dejar el aparato sin tensión y esperar que se enfríe. Utilizar el aparato sólo con vidrio completo (sólo utilizar reemplazo original).

OK



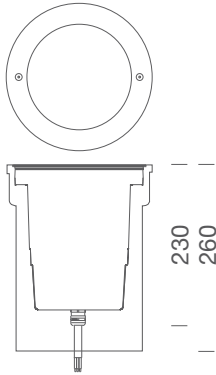
2100 Medio
20000 N

- IT** Il peso massimo ammesso non si riferisce a forze eserciate in fase di passaggio da pneumatici durante le sterzate, le frenate e le accelerate, ma ad un carico statico ed a forze durante il passaggio a velocità d'uomo.
- EN** The maximum weight admitted does not refer to the force exerted during the passage by tires during steering operations, braking and accelerations, but to a static load and forces during passage at the speed of man.
- DE** Die maximale zulässige Last bezieht sich nicht auf Kräfte, die beim Überrollen von drehenden, bremsenden oder beschleunigenden Reifen ausgeübt werden, sondern auf statische Belastungen und solche, die beim Überrollen mit Schrittgeschwindigkeit entstehen.
- FR** Le poids maximum admis ne se réfère pas à des forces exercées au passage de pneus lors de braquages, de coups de frein et d'accélération, mais à une charge statique et à des forces exercées lors du passage à vitesse à pas d'homme.
- ES** El peso máximo admitido no se refiere a fuerzas durante el paso de neumáticos con ocasión de virajes, frenazos y aceleraciones, sino a una carga estática y a fuerzas que se dan durante el paso a velocidad de hombre.

TECHNICAL DATA

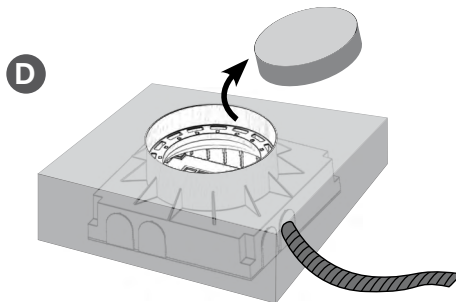
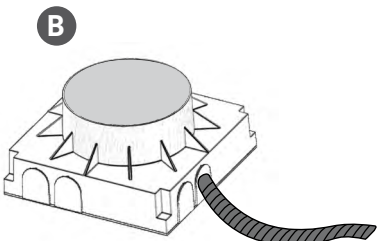
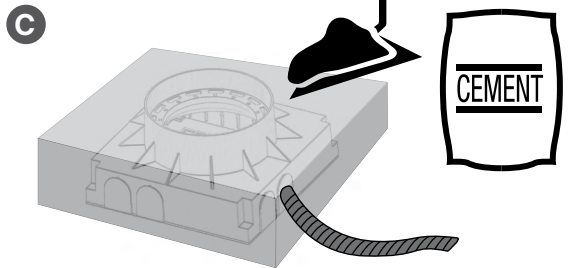
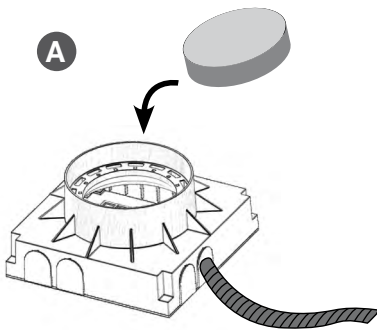
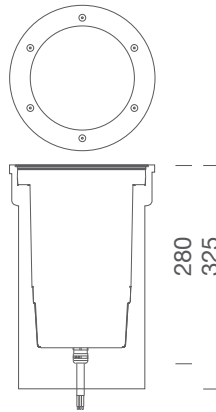
89 45 030

| Ø 214 |

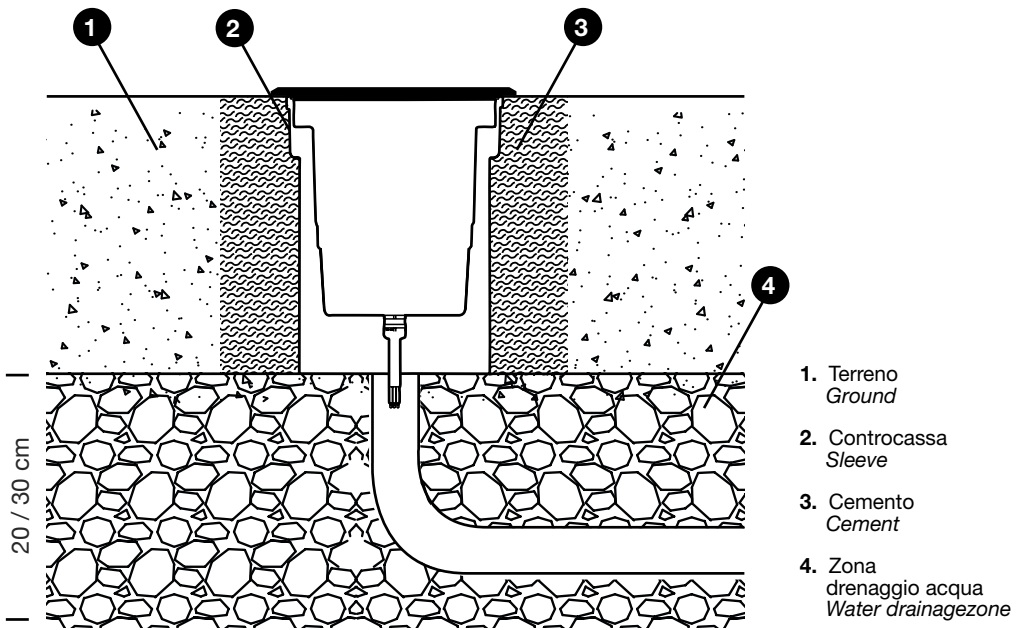


89 45 031

| Ø 214 |



TECHNICAL INFORMATION



IT La corretta installazione prevede un letto di drenaggio in ghiaia di 30 cm alla base della controcassa; Posizionare la controcassa in modo da mantenere il bordo superiore dell'anello, che resterà a vista, a filo del pavimento finito; Riempirla di acqua e assicurarsi che esca tutta entro 30 min. In caso contrario è obbligatorio un sistema di drenaggio supplementare; Per il fissaggio della controcassa al terreno, non utilizzare prodotti che ostacolino la dispersione del calore, tipo resine o espansi.

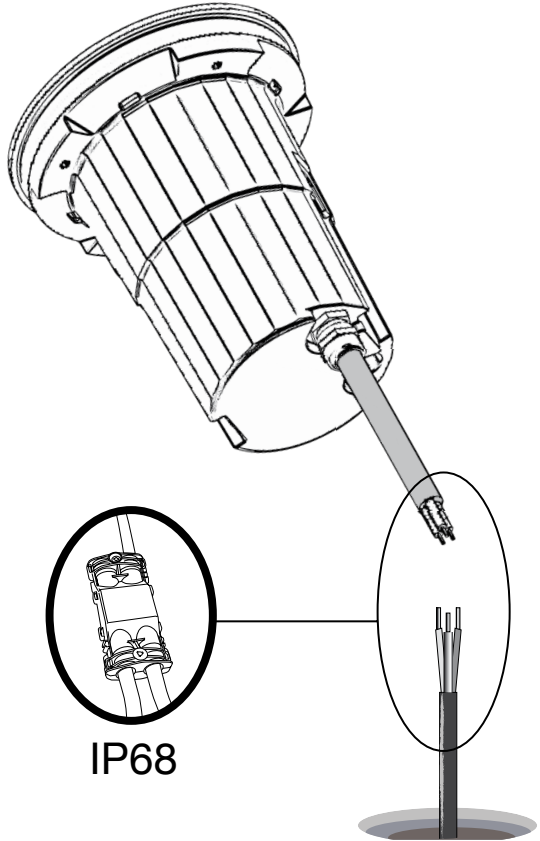
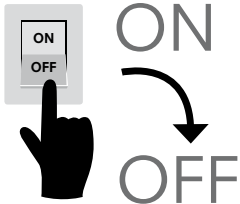
EN Place the bottom of the sleeve on a 30 cm drainage bed made of gravel; Place the sleeve so that the upper edge of the ring - which must be visible - is flush with the finished floor; Fill the tube of water and check that it completely disappear within 30 min. If it doesn't work study a further drainage system; To fix the sleeve to the ground do not use products which may prevent heat loss, such as resins or foams.

DE Für den korrekten Einbau ist zur Dränage am Fuß des Einbaugehäuses ein 30 cm tiefes Kiesbett vorzusehen; Bauen Sie das Einbaugehäuse so im Boden ein, dass sich der obere Rand bündig zum Boden befindet und sichtbar bleibt; Das mit Wasser gefüllte Gehäuse muss sich innerhalb von 30 Minuten leeren. Andernfalls ist ein zusätzliches Dränagesystem notwendig; Keine wärmeisolierenden Baustoffe (wie z.B. Harz oder Schaumstoff) für die Befestigung des Einbaugehäuses im Boden benutzen.

FR Prédisposer toujours 20-30 cm de gravier sous le puits et le remplir d'eau et s'assurer que celle-ci se soit toute écoulee en 30 min. Dans le cas contraire, un drainage supplémentaire est obligatoire; Placer le pot d'encastrement de façon à maintenir le bord supérieur de l'anneau rond inox, qui restera visible, au ras du sol fini; Pour la fixation du pot d'encastrement au terrain, ne pas utiliser de produit susceptible d'entraver la dispersion de la chaleur tels les résines ou les produits mousse.

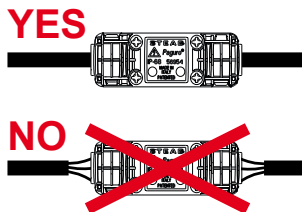
ES Para una instalación correcta, disponer un lecho de drenaje de gravilla de 30 cm a la base de la hornacina; Colocar la hornacina de tal forma que el borde superior del anillo, que se mantendrá a la vista, quede a ras del pavimento acabado; llenar de agua y comprobar que en 30 min desaparezca. Si no va bien hacer un sistema de drenaje complementario; Para fijar la hornacina al terreno, no utilizar productos que obstaculicen la dispersión del calor como las resinas o los productos en espuma.

INSTALLATION

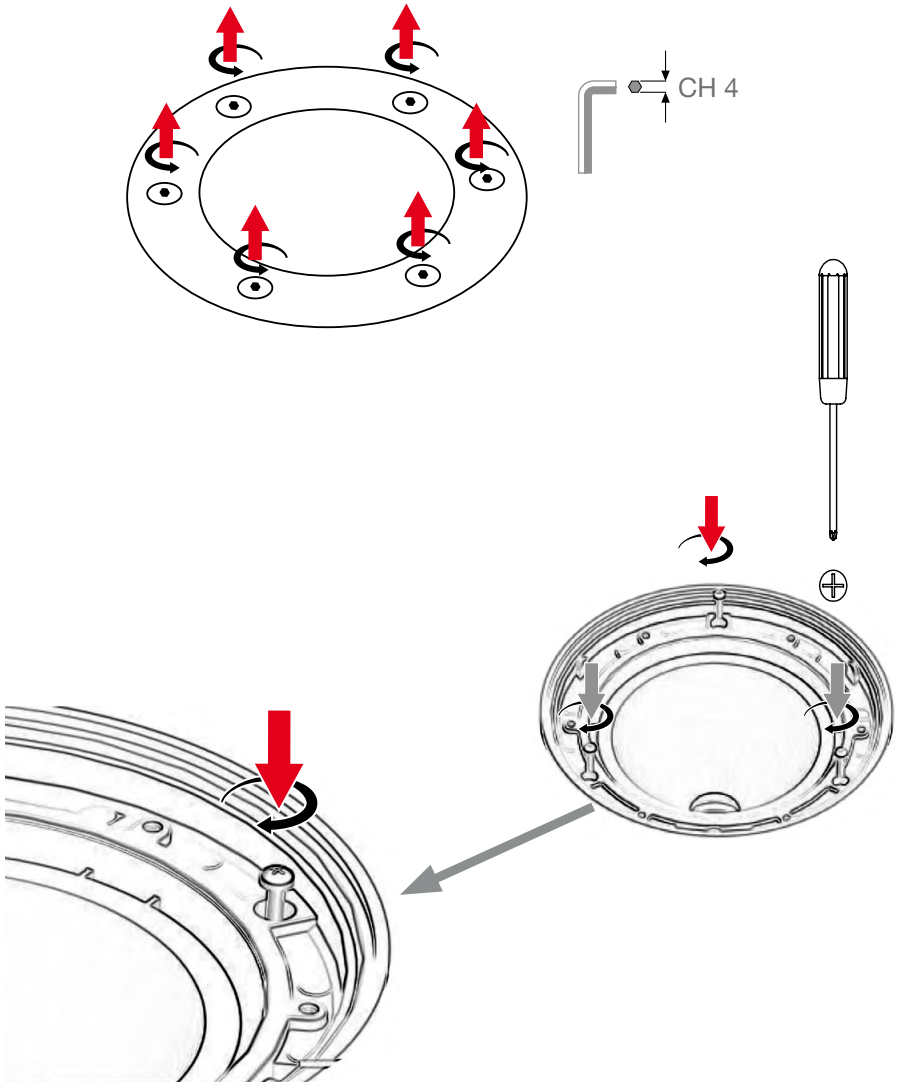


- IT** Collegamento elettrico
- EN** Electric connection
- DE** Elektrischer Anschluss
- FR** Raccordement électrique
- ES** Conexión eléctrica

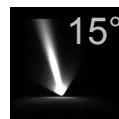
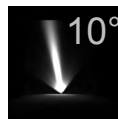
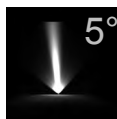
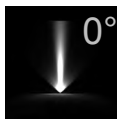
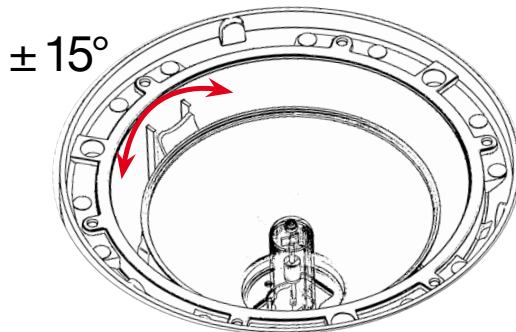
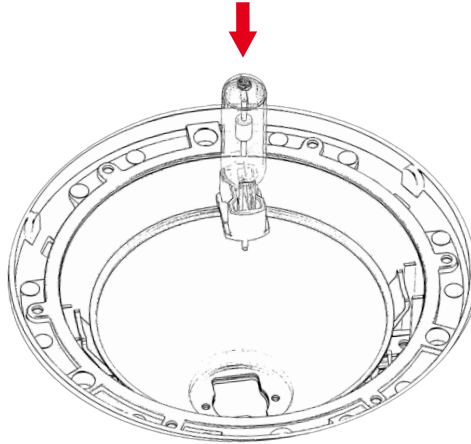
- IT** Connettore non fornito
- EN** Connector not supplied
- DE** Kabelverbinder bauseits
- FR** Connecteur non fourni
- ES** Conector no suministrado



INSTALLATION

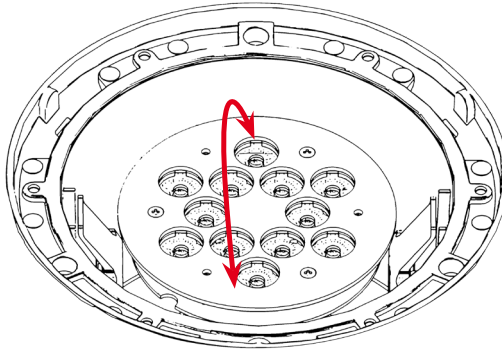


LAMP version

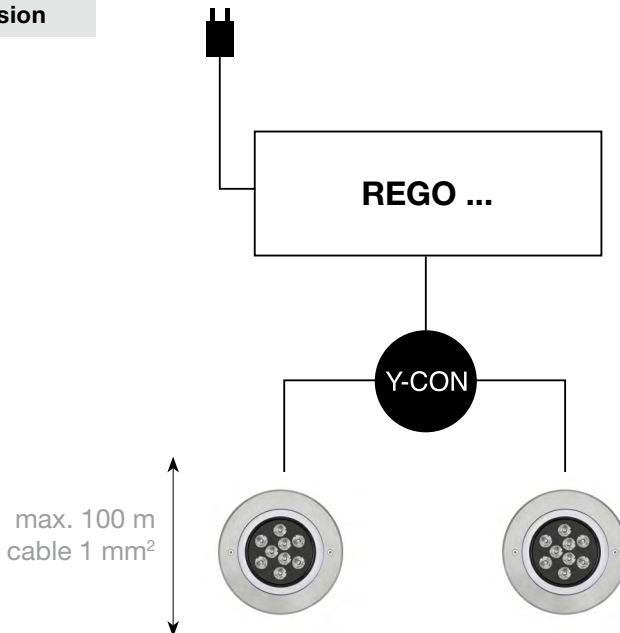


LED version

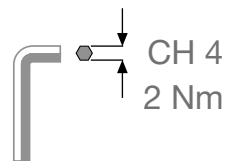
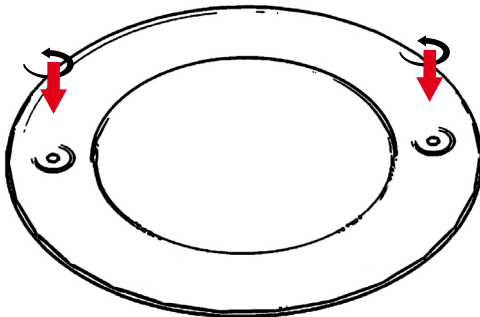
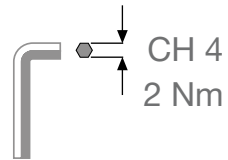
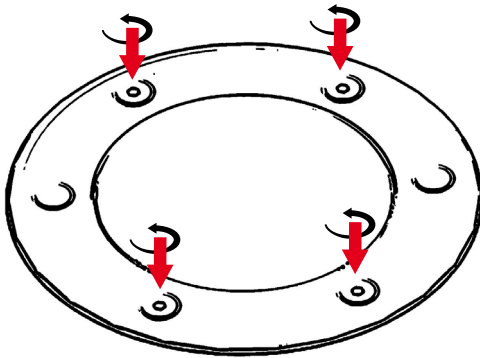
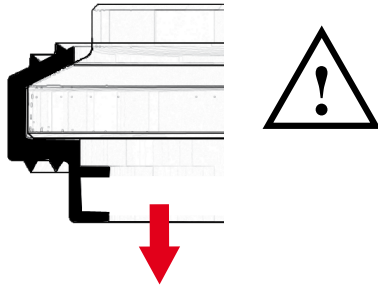
$\pm 15^\circ$ (excluding 17/24W COB LED versions)



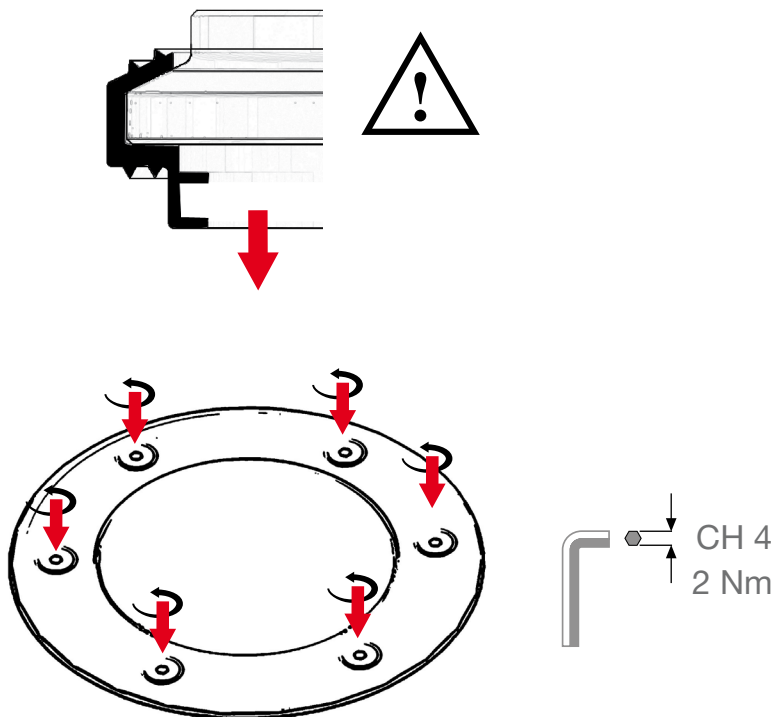
DYNAMIC version



MEDIO inox



MEDIO aluminium



IT Consigli per la custodia: conservare le istruzioni di montaggio per eventuali operazioni di manutenzione o smontaggio, o metterle a disposizione del personale addetto.

EN Suggestions on the maintenance: follow the installation instructions for any maintenance or disassembly operations, and leave them at the disposal of the personnel in charge.

DE Hinweis zur Aufbewahrung: bewahren Sie diese Montageanleitung für eventuelle Wartungs- oder Demontearbeiten auf, bzw. stellen Sie diese Montageanleitung dem entsprechenden Personal zur Verfügung.

FR Conseils pour la conservation: conserver les instructions de montage pour toute opération successive d'entretien et de démontage ou les mettre à disposition du personnel opérant.

ES Consejos para la conservación: conservar las instrucciones de montaje para posibles operaciones de mantenimiento o de desmontaje, o ponerlas a disposición del personal encargado.

IT COME POSSIAMO ESSERE D'AIUTO?

Ottieni supporto tramite telefono o E-mail, contattandoci al +39 030 68 18 201 o scrivendo all'indirizzo E-mail supporto@platek.eu

EN HOW CAN WE HELP YOU?

Get support by phone or e-mail, call us on +39 030 68 18 201 or send us an email supporto@platek.eu

DE WIE KÖNNEN WIR IHNEN HELFEN?

Sie können unseren Kundendienst per Telefon oder E-Mail erreichen. Kontaktieren Sie uns unter der Telefonnummer +39 030 68 18 201 oder schreiben Sie an folgende E-Mail-Adresse supporto@platek.eu

FR COMMENT POUVONS-NOUS VOUS AIDER?

Vous pouvez obtenir de l'aide par téléphone ou bien par email, en nous contactant +39 030 68 18 201 ou bien en nous écrivant à l'adresse email supporto@platek.eu

ES ¿PODEMOS AYUDARTE?

Solicita soporte a través de nuestro teléfono o email, contactándonos al +39 030 68 18 201 o escribiendo a nuestra dirección de correo electrónico supporto@platek.eu

PLATEK SRL
T + 39 030 6818201
E-MAIL INFO@PLATEK.EU
WWW.PLATEK.EU

REGISTERED OFFICE:
VIA PADERNO 19
25050 RODENGO SAIANO
(BS) ITALY

HEAD OFFICE:
VIA MARROCCO 4
25050 RODENGO SAIANO
(BS) ITALY



IT Conservare le istruzioni.

EN Retain the instructions.

DE Bewahren Sie die Anleitung.

FR Conservez ces instructions.

ES Conserve las instrucciones.

Platek®